تقویم وقایع

فی ٦ ربیع الآخر سنه ١٢٨٩ چهارشنبه

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لکی ١٥٠ غروش ، بر نسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی

سایهٔ کمالاتوایهٔ جناب پادشاهیده خاصه اردوی همایونه منسوب آلای و طابورلر مکتبلرینک اصلاح و تنظیم اصولیله بونلرده تحصیل اولنه‌جق علوم و معارفک نزد عالیٔ حضرت کیتی ستانیده فوق الغایه ملتزم اولان و استحصال وسائل حسنه‌سی ارادات حکمت افادات جناب پادشاهی یه مستند بولنان درجهٔ مکمله یه ایصالی ایچون بالجمله ضابطان و امرای جنودیه طرفندن پک زیاده صرف اقدام و مساعی اولنمسی حقنده اردوی همایون مذکور مشیریت جلیله سنه شرفبخش اجلال شهزادهٔ ملکخصال دولتلو نجابتلو ✵ یوسف عزالدین ✵ افندی حضرتلری طرف ذیشانلرندن فرقهٔ عسکریه مجلسیله مرکز و مواقعده بولنان سائر ارکان و امرایه خطاباً تسطیر و تسیار بیورلان اوامر جلیله‌نک صورت منیفه‌سیدر

«بیانه حاجت اولمدیغی اوزره سایهٔ مقدرتوایهٔ حضرت پادشاهیده محافظهٔ ملک و دولت ضمننده تشکیلات حسنه‌سی موصول مرتبهٔ کمال اولان قوهٔ عمومیه‌نک دیکر صنفلری ایچون عساکر نظامیه آلای و طابورلری فنون جهادیه‌نک مکاتب علمیه و فعلیه‌سی مقامنده اوله‌رق قوهٔ مذکوره‌نک صنوف سائره‌سنه معلم ضابطان و نفرات یتشدیرلمسی کبی بو نظامیه آلای و طابورلری امرا و ضابطانک پک معزز و مقدس وظیفه‌لری اولدیغی حالده بو امنیهٔ کرانبهانک هنوز امید و آرزو اولنان درجه‌یه واصل اولمامسنه تأسف ایدلمامک محالاتدندر

ازمنهٔ سابقه‌دن ایچنده بولندیغمز عصره‌دکین بالتجربه تألیف و ترتیب ایدلمش اولان فنون حربیه و سایهٔ تسهیلاتوایهٔ حضرت کیتی ستانیده نفراتدن رتب عسکریه‌نک انتهاسنه قدر صنوف عساکر نصرتمأثر جناب ملوکانه‌نک روزمره وظائف مخصوصه‌سنی بیلدیرر قوانین و نظامات سنیه الده اولمسیله بونلره تمامیله توفیق حرکت ایدیلور ایسه هم اتحاد افکار عسکریه حاصل و هم‌ده ضابطان و افراد عسکریه بلا اجبار و واسطه امور مأمورلرینی صره‌سیله و حقیله ایفا ایدرک مطلوب اولان انضباط اداره حیز کماله واصل اولور اکثر ضابطان و خصوصیله افراد عسکریه قوانین و نظامات موجوده‌نک احکامنه تمامیله کسب اطلاع ایتمملرندن طولایی بر کوچک وظیفه‌نک بیله ایفاسی ایچون تعریف و ازعاجه محتاج اولوب بو حال ایسه اتحاد افکاری مخل اولدیغی کبی ترفیع رتبه امتحانه کیرنلردن بعضیسنک اعطای جوابدن عاجز و ترفیع رتبه‌دن محروم قالملرینی دخی موجب اولمقده‌در چونکه بر نفرک نظاماً اونباشی اولمسنه بالفعل برسنه خدمت عسکریه‌سی سبقت ایتمک لابد اولدیغی کبی امثالی میاننده اخلاقجه مرجح و ارقداشلرینک تعلیم و تربیه‌سنه مقتدر اولمسیله برابر خدمت داخلیه و خدمت قلاع و خدمت سفریه و کوچک ضابطان قانونلرنده اونباشیلق رتبه‌سنه عائد اولان خدمتلر ایله جزا قانونناههٔ عسکریسنی اوکرنمک لازم کلمسنه کوره مافوقنده‌کی ضابطان و امرانک هر درجه قطعنده نصل علماً و عملاً اثبات معلومات و اهلیت ایتملری اقتضا ایده‌جکی بحثی وارستهٔ قید توصیفدر بناء علیه ضابطان و افراد عسکریه‌نک بر موجب نظام حصول تعلیم و تربیه‌لریله برابر قوانین و نظاماتدن حصه‌لرینه اصابت ایدن معلوماتی کسب ایتملری ضمننده الک بیوک ضابطانک نظارتی تحتنده بولنمق اوزره قشله و سائر اماکن عسکریه‌ده آلای و طابورلر مکتبلری نامیله هر آلای و طابورده بر مکتب کشاد و آلای و طابورلرده‌کی ائمه و مکتبدن مخرج ضابطاندن خواجه‌لر تفریق و تعیین ایله بالجمله ضابطان و افراد عسکریه‌یه درجه درجه هر یوم خدمات عسکریه‌نک غیریسی اولان بر وقت تخصیص ایدیله‌رک تدریس و تعلیم ایتدیرلمسی وجیبه‌دن کورنمش و اشبو مکتبلر کشاد ایله اوقوتدیرلمق و یازدیرلمق مسئلهٔ مهمه‌سندن بدأ و مباشرت اولندقدن صکره هر ماه رومینک نهایتنده اوقوتدیریلان ضابطان و افرادک درجات تحصیلیه‌لریله یازیلرینی مبین بر رفطه ژورنالنک بو طرفده کورلمسی و بو ایسه مواد سائره‌یه مقیس اولیوب مهارت فنون و قانونیه صنف جلیل عسکریه روح مثابه‌سنده بولندیغی مثللو تزیید شرف دخی بونکله قرانیله جهتندن شاید قشله و اماکن سائرهٔ عسکریه‌ده عسکرک ازلغی بهانه‌سیله و یاخود دیکر اعذار سردیله بونده تأخر و تکاسل وقوعبولور ایسه نظارتنده مأمور اولان امرا و ضابطانک شدیداً مسئول طوتلمسی بو بابده ارائه‌یلان ترقیاته وسائل ظاهره عداولنمشدر معنا و مادهٔ انواع محسناتی موجب اولان اشبو اصولک حسن تقریریله عساکر شاهانه‌نک هر وجهله معلم بر هیئته قونلمسنه فوق العاده دقت و اعتنا اولنمسی کیفیتی بالجمله امرا و ضابطانه یکان یکان تبلیغ و از بار و سنره دخی بو امر لازم الاعتنا توصیه و اشعار قلندی »

(جریدهٔ عسکریه)

ذات ملائکسمات حضرت تاجداریلرینک جلوس میمنت مأنوس جناب کیتی ستانیلری روز فیروزندنبرو عساکر نصرتمأثر شاهانه‌لری حقلرنده بیدریغ و شایان بیوریلان انواع عنایات جلیله و بالجمله عسکر قوللرینک اکتساب و تحصیل علوم و فنون متنوعهٔ عسکریه ایتملری امرنده ابذال بیوریلان الطاف سنیهٔ حضرت تاجداریلری درجات عالیه‌سی مسلم کافهٔ انام اولدیغنه بناءً بر شمدی یه قدر

اردوی همایونلرجه امر تحصیلك تحت همیتده طوتلمسی متمنّد . شرف سنوح وصدور بیوریلان امر وفرمان کرامتبیان شهنشاهیلری موجب عالیسی اوزره علی التوالی اردوی همایونلره تبلیغات وتنبیهات لازمه اجرا ومخصوصا درس جدوللریله پروغراملری بالتنظیم اسرا اولنمش واولنمقده بولنشدر فقط بعض طرفلرده حرکات عسکریه‌نك جبلوانی بهانه ایدیله‌رك امر تدریسك متروك حکمنده طوتلمقده ایدوکی سمع تأسفله ایشیدلمکده اولدیغندن وبوده جائز اوله‌میه‌جغی درکار بولندیغندن حکم جلیل امر وفرمان همایون حضرت ولی نعمتك تمامیٔ انفاذی ارادهٔ علیه‌سنی حاوی خاصه اردوی همایونی امراوضابطانه خطابا اردوی همایون مذکور مشیریت جلیله‌سنه سایه‌انداز اجلال اولان شهزادهٔ والاتبار دولتلو نجابتلو ﴿یوسف عزالدین﴾ افندی حضرتلری جانب عالیسندن اسطار وتسیار بیورلمش اولان امر جلیلك صورتی تشکرابالایه درج ایله تزیین صحیفهٔ مفخرت قلنمش اولمغله امر جلیل مذکوردن سائر اردوی همایونلرجه دخی حسن تأثیرات حاصل اوله‌رق امر تدریسك دها زیاده ایلرولیه‌جکی قویا امید اولنمقده بولندیغنی لسان شکرانیتله اعلان ایدرز (جریدهٔ عسکریه)

—— ✻ ——

درسعادت وبلاد ثلثه‌ده بولنان عرضحالجیلره حقوقه دائر اصحاب دعاوی طرفندن یازدرلمقده اولان عرضحاللرك پك چوغندن مستدعینك ادعاسی ونتیجهٔ مرامی اکلاشیله‌میوب شوحال دوائر ومحاکمه برچوق مشکلاتی وبالاخره اصحاب دعاوینك اضرارینی انتاج ایتمکده اولدیغندن بعد ازین حقوقه دائر عرضحال وسند وسائره یازمق ایچون بونلردن اولدقجه اهلیتلی بولنانلر عرضحالجی باشی و عرضحالجیلر کتخداسی معرفتلریله امتحان و اجرا جمعیتندن انتخاب اولنه‌رق یدلرینه شهادتنامه ویرلمش ودکانلرینه دخی جلی خط و اجرا جمعیتنك مهر مخصوصیله مختوم اوله‌رق ﴿شهادتنامه‌لی عرضحالجی﴾ عباره‌سیله برلوحه تعلیق ایتدیرلمش ایدوکندن بوندن بویله اصحاب دعاوینك خط دستیله یازدقلری عرضحاللر مستثنا اولمق اوزره یدنده شهادتنامه وبونی مؤید اوله‌رق دکاننده جمعیت مذکوره مهریله مختوم لوحه اولمیان عرضحالجیلرك حقوقه دائر یازه‌جقلری عرضحال دیوان احکام عدلیه نظارت جلیله‌سی داخلنده بولنان محاکمده قبول اولنمیه‌جغندن هرکسك معلومی اولمق ایچون اعلان کیفیته ابتدار اولندی

—— ✻ ——

ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده ظهور ایدوب احاله والزام اولنان ومحلنجه نشر واعلانی نظامی اقتضاسندن بولنان معادندن جزایر بحرسفید ولایتی داخلنده بیغا سنجاغنه مضافه قلعهٔ سلطانیه قضاسنده اوقجیلر قریه‌سنده یکن چاقل قریه‌سنده وینه قضاء مذکور داخلنده ایغرلر اوبه‌سی قریه‌سنده فضلی اوغلی واوقجیلر قریه‌سنده قزیل کران تپه‌لرنده ظهور ایدوب هاتکنسون مرلیسی قومپانیه‌سنه احاله اولنان قروم معدنلری حقنده شرفسطیر بیورلمش اولان امتیاز امر عالیسنك صورت منیفه‌سیدر

جزایر بحر سفید ولایتی داخلنده بیغا سنجاغنه مضافه قلعهٔ سلطانیه قضاسنده اوقجیلر قریه‌سنده یکن چاقل وینه قضاء مذکور داخلنده ایغرلر اوبه‌سی قریه‌سنده فضلی اوغلی واوقجیلر قریه‌سنده قزیل کران تپه‌لرنده بالتحری بولنمش وخریطهٔ موقعیه‌سی تنظیم وتقدیم ایتمش اولدیغی قروم معدنلرینك امتیازینك احاله واعطاسی خصوصنه مساعدهٔ سنیه‌م ارزان قلنمسی انکلتره دولتی تبعه‌سندن ومعتبران تجاردن ازمیرده مقیم هاتکنسون مرلیسی ایله قومپانیاسی طرفندن استدعا اولنمسی اوزرینه کیفیت شورای دولته لدی الحواله اولبابده نافعه دائره‌سندن تنظیم قلنان مقاوله‌نامه وشرطنامه ومضبطه هیئت عمومیه‌ده دخی مطالعه اولندقده موادمندرجه‌سی بولنده کورنمش اولدیغندن مقاوله‌نامه‌ده محرر اولدیغی وجهله معادن مذکوره بیك ایکیوز سکسان سکز سنه‌سی جمادی الآخره سنه‌سنك یکرمی سکزنجی کوننده واقع سکسان یدی سنه‌سی شهر ایلول رومیسی ابتداسندن اعتبارا طقسان طقوز سنه‌مدت امتیازیه وشرائط معلومه ایله موحی الیه هاتکنسون مرلیسی ایله قومپانیه‌سی عهده‌سنه احاله اولنمسی ومعادن مذکوره‌دن یکن چاقل تپه‌سنده بولنان معدن ایچون تخصیص اولنان محل ایکیوز اوتوز درت جریب یتمش مربع اعشاری اراضیدن عبارت اولوب خریطهٔ مخصوصه‌سنده کوستردیکی وجهله شمالا کورنمك اوبه‌سی نام محل ایله چاقل دره‌سی بیننده واقع خط مستقیم وغربا مذکور دره ایله یکن تپه‌سی بیننده بولنان خط مستقیم وجنوبا مذکور تپه ایله یکن چاقل تپه‌سی بیننده واقع خط مستقیم وشرقا مذکور تپه ایله ابتدای حدود بیننده بولنان خط مستقیم ایله محدود اولوب فضلی اوغلی تپه‌سنده کائن معدنه تخصیص قلنان محل دخی اوچیوز قرق طقوز جریب آلتی مربع اعشاری اولوب غربا چنارلی ودومان دره‌لرینك یکدیکرینه منصب اولدیغی محل ایله اقلشه الان تپه واقلشه الان تپه‌جك نام محللردن بالمرور مذکور اقلشه الان دره‌سنك چنارلی دره‌سنه منصب اولدیغی محل بیننده واقع خط منحنی ایله محدود اوله‌رق قزل کران تپه‌سنده واقع معدن ایچون تخصیص قلنان محل دخی یتمش ایکی جریب اللی اوچ مربع اعشاری اولوب شمالا چنارلی طورلی دره‌سنك اونیك دره‌سنه منصب اولدیغی محل ایله قزل کران اوبه‌سی نام محل بیننده کائن خط مستقیم وغربا مذکور محل ایله بیوك ایوانلق دره‌سی بیننده واقع خط مستقیم وجنوبا وشرقا محل مذکور ایله ایوانلق دره‌سی بوینندن بالمرور ابتدای حدود بیننده واقع خط منحنی ایله محدود اولمسی واشبو حدودلر ایله محدود اولان اراضی داخلنده ذکر اولنان قروم معدنلرندن بشقه ظهوری ملحوظ اولان سائر جنس معدنلر بو احاله‌یه داخل اولمدیغندن انلر ایچون دخی ملتزم موحی الیه ایله قومپانیه‌سی وکرك سائرلری طرفندن طلب واستدعا وقوع بولدیغی حالده معادن نظامنامه‌سنك اوتوزبشنجی ماده‌سی حکمنه تطبیقا معاملهٔ مقتضیه اجرا قلنمسی ومعادن مذکوره ایچون تعیین وتخصیص قلنان جمعا آلتی یوز اللی آلتی جریب یکرمی طقوز مربع اعشاری محل اراضیٔ میریه‌دن اولدیغی وشونك بونك تحت تصرفنده بولندیغی جهتله ملتزم موحی الیه ایله قومپانیه‌سی طرفندن اشبو اراضینك بهر جریبی ایچون اللی بشر پاره‌دن جانب میری‌یه سنوی طقوز یوز ایکی غروش اون پاره رسم مقرر اعطا اولنمسی ومعادن مذکوره‌نك حدود امتیازیه‌سی داخلنده بولنان اراضی یالکز معدنلرك ایشلدلمسی ایچون تخصیص اولندیغندن معادن نظامنامه‌سنك التمشنجی ماده‌سی حکمنجه ملتزم موحی الیه ایله قومپانیه‌سی اشبو اراضیدن مغاره وقیو حفر ایتدکلری ومعدنلر ایچون سائر درلو دائمی صورتده سطح ارضدن قوللاندقلری محللرك صاحبلرینی هرحالده ارضا واسکات ایتمکه مجبور اوله‌جغی مثللو برمنوال محرر حفر اولنان وبالایجاب قوللانیلان محلدن ماعدامی اصحابی طرفندن وجانب میریدن من القدیم نه‌یولده قوللانیلر ایسه ینه اولوجهله اعمال واداره اولنه‌جق یعنی ترلا ایسه زراعت وحراثت ومرعی ویایلاق ایسه حیوانات رعی اولنه‌رق حقوق تصرفیه‌سنجه ملتزم موحی الیه وقومپانیه‌سنك مداخله‌یه قطعا حقلری اوله‌میه‌جغی ومعادن مذکوره‌دن اخراج اولنه‌جق قرومدن یوزده بش رسوم نسبیه‌نك جانب میری‌یه اعطاسی مقرر اولمسیله رسوم مذکوره معادن دائره‌سنك رای وتنسیبی اوزرینه عینا ویاخود رایج وقتنه تطبیقا بدلا ملتزم موحی الیه ایله قومپانیه‌سی طرفندن تأدیه اولنه‌جق وعینا اعطاسی تقدیرده قلعهٔ سلطانیه ویاقراننده اسکله سنده محلی حکومتی طرفندن تعیین اولنه‌جق مأموره تسلیم قلنمسی ومعادن مذکوره‌نك تحصیل رسوماتی والیٔ ولایته عائد اولدیغندن بالاده محرر رسم مقرری ایله رسوم نسبیه فی مقرریله سکهٔ خالصه

اوله‌رق وقت معیننده ملتزم موحی الیه وقومپانیه‌سی طرفندن والیٔ ولایته تسلیم واعطا اولنمسی ومعادن مذکوره‌نك اعمالی ضمننده امتیازی حاوی تصدیر اولنان فرمان عالیشانك حین اعطاسنده بردفعه اوله‌رق فرمان خرجی اولمق اوزره ملتزم موحی الیه ایله قومپانیه‌سی طرفندن معادن اداره‌سنه ایکی یوز عدد یوزلك آلتون اعطا اولنه‌رق ملتزم موحی الیه ایله قومپانیه‌سی معادن مذکوره‌نك اعمالاتنه متفرع کافهٔ خصوصاتده معادن نظامنامه‌سنك احکام مندرجه‌سنه تبعیت وتطبیق حرکت ایلیه‌جکلری مثللو امتیاز فرمان عالیشانه ذیل اوله‌رق اعطا قلنان شرطنامه‌یه دخی تماميله مطاوعت وموافقت ایلمسی مقاولهٔ مذکور احکامی اقتضاسندن بولنمش و بو صورت انجمن مخصوص وکلای فخامده دخی تنسیب وتصویب قلنه‌رق کیفیت طرف اشرف پادشاهانه‌مه عرض ایله لدی الاستیذان برمنوال محرر اجرای اقتضاسی خصوصنه امر وارادهٔ سنیهٔ ملوکانه‌م متعلق وشرفصدور اولمش اولمغین مقتضای منیفی اوزره معدن مذکور امتیازینك شرائط مقرره‌یه توفیقا موحی الیه ایله قومپانیه‌سنه احاله قلنمش اولدیغنی متضمن دیوان همایونمدن اشبو امر جلیل القدرم اصدار و حکمی بالاده بیان اولنان مقاوله‌نامه و اشبو امر عالیشانمه ذیل قلنان شرطنامه احکامنك تمامیٔ اجراسنه معلق اولمق اوزره موحی الیه یدینه اعطا قلندی

تحریرا فی الیوم الثالث من شهر ربیع الاول سنه تسع وثمانین ومائتین والف

———

قسطمونی ولایتی داخلنده دورکانی قضاسنده ظهور ایدن وخریطهٔ موقعیه‌سنده کوستردیکی وجهله شمالا اورن کوی باشی طاغی تپه‌سیله صوباشی کوپی طاغلرنده واقع بیوك تپه بیننده واقع خط مستقیم وغربا مذکور بیوك تپه ایله چلبی دره‌سنك طاش کپری طریقیله برلشدیکی محل بیننده واقع خط مستقیم وجنوبا محل مذکور ایله مذکور چلبی دره‌سیله منولی کوپی دره‌سنك قسطمونی‌یه کیدن طریقی ایله برلشدیکی محل بیننده کائن خط مستقیم وشرقا محل مذکور ایله اورن کوی باشی طاغی تپه‌سی بیننده کائن خط مستقیم ایله محدود اولوب تخصیص قلنان تربیعا بیك اوچیوز التمش بجق جریب اراضی درونده ظهور ایده‌جك اولان قروم معدنلرینك حسن اعمال واداره‌لرینی تأمین ایتمك وتعیین اولنه‌جق رسوماتی واراضی صاحبلرینه اقتضا ایدن تضمیناتی کاملا ایفا ایتمك شرطیله ومعدنلر حقنده اولان نظامات دولت علیه‌یه ومعدنك اعمالاتنه متفرع معادن اداره‌سندن ویریله‌جك شرطنامه‌یه توفیق حرکت

ایتمك اوزره درعهده والتزامنه طالبی ظهور ایلدیکندن معدن مذکورك طقسان طقوز سنه مدت امتیازیه ایله احاله اولنه‌جغی واعلانی تاریخندن ایکی آی مرور ایدنجه‌یه دکین معدن مذکور حقنده برکونه اعتراضاتی اولنلر ملاحظات ذاتیه‌سیله برابر واقع اوله‌جق اعتراضنی حکومت محلیه‌یه ومعادن اداره‌سنه بیلدیرمکه مأذون اولدیغی مثللو مدت مذکوره‌نك انقضاسنده وقوعبولان کافهٔ اعتراضات قضا مدیرلریله قائممقام ومتصرفلر طرفلرندن والیٔ ولایته بیلدیریلوب ولایت طرفندن دخی ملاحظات ذاتیه‌سیله برابر اعتراضات واقعه‌نك معادن اداره‌سنه بیلدیرلمسی نظامی اقتضاسندن اولدیغندن اولوجهله معدن مذکورك احاله‌سندن طولایی اهالی وسائره‌نك برکونه شایان قبول اعتراضاتی اولدیغی حالده مدت مذکوره ظرفنده محلی حکومتنه ویاخود معادن اداره‌سنه تحریرا بیان ایلملری ایچون اعلان کیفیته ابتدار اولندی

مواد اعلانیه

آتی الذکر محلولاتك اشبو سکسان طقوز سنه‌سی ربیع الآخرك ایکنجی کوننده اعتبارا یکرمی کون مدت ایچنده زیرده محرر بدلات مزایده‌لری اوزرلرینه ضم ایله طالب اولنلر اصولنه توفیقا بدل تخمینك عشرینه مساوی مبالغی تأمین اقچه‌سی نامیله محلولات اوطه‌سنه کتوردکلری حالده ایلری طوتیله‌جغی مشعر اعلاننامه‌در

نومرو عدد	بدل تخمین غروش	بدل مزایده غروش	
١١	٢٥٠٠	٢٥٠٠	غلطه‌ده عرب قپوسی خارجنده شهید محمد پاشا محله‌سنده . زنجیرلی زقاغنده ٣٠ ذراع عرصه‌ده مبنی شهری ٤٠ غروش کرالو برباب مخزنك ١٢٠ سهم اعتباریله ٤٠ سهم حصه‌سی
٣٣	٣٢٥٠	٢٦٥٢	چارشوی کبیرده محمود پاشا جاده‌سنده ١٠ ذراع عرصه‌ده مبنی زنجیرجی وقبوجی کدکنك ربع حصه‌سی
٢	٤٤٤٥	٨٢٠٠	امین اوکنده شیخ محمد کیلانی محله‌سنده امین اوکی زقاغنده ٤٠ ذراع عرصه‌ده مبنی فوقنده ١ اوطه‌یی مشتمل سنوی ٨٠٠٠ غروش کرالو برباب ذخیره‌جی مغازه‌سنك ١٢٠ سهم اعتباریله ٧ سهمی
١٢	١٢٥٠	٨٠٠	امین اوکنده شیخ محمد کیلانی محله‌سنده امین اوکی جاده‌سنده ٥٠ ذراع عرصه‌ده مبنی ١ اوطه‌یی مشتمل سنوی ٦٣٠٠ غروش کرالو برباب ذخیره‌جی کدکنك ١٢٠ سهم اعتباریله ایکی سهم اوچ پول حصه‌سی
٧	٥٠٠٠	٣٧٠٠	مصرچارشوسی قربنده چلبی اوغلی علاءالدین محله‌سنده بهار خانی درونده اوست قاتده ٣٠ ذراع عرصه‌ده مبنی مسدود کارکیر برباب اوطه‌نك بتونی
١٢٩	٦٦٦٦	٦٥٠٠	بغچه قپوسی خارجنده شیخ محمد کیلانی محله‌سنده بالق بازاری قپوسنده ٢٤ ذراع عرصه‌ده مبنی سنوی ٣٠٠٠ غروش کرالو مقدما بالقجی الیوم بلاهوا برباب اتمکجی دکاننك ١٢٠ سهم اعتباریله ٢٠ سهم حصه‌سی
٤٧ ٤٨	١٥٠٠	١٣٥٠	چارشوی کبیرده کبه‌جیلر خانی درونده تحتانی ٦٠ ذراع اعشاری عرصه‌ده مبنی شهری ٤٠ غروش کرالو برباب مخزننك نصف حصه‌سی
١٥ ٣٧ ٣٩	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	چارشوی کبیرده اینه‌جیلر جاده‌سنده وورانقجی خانی زقاغنده ٨٠ ذراع عرصه‌ده مبنی مقدما اینه‌جی الیوم ترزی واینه‌جی وقهوه کدکلرینك شهری ٦٠٠ غروش کرا ایله ٨ حصه‌دن ١ حصه‌سی
١٢٢	٧٥٠٠	٤٠٠٠	شهزاده قربنده امین نورالدین محله‌سنده شهزاده باشی جاده سنده ٣٦ ذراع عرصه‌ده مبنی شهری ١١٠ غروش کرالو مقدما بربر الیوم سودجی دکاننك نصف حصه‌سی
١٤	٨٠٠٠	٦٠٠٠	بك اوغلی قربنده شیخ الحرم حسین اغا محله‌سنده قولبه زقاغنده ٩٠ ذراع برقطعه منزل عرصه‌سی
٥	٦٠٠٠	٧٤٠٠	شهرامینی قربنده مجنونی محله‌سنده جامع شریف زقاغنده ٨٠ ذراع عرصه‌ده مبنی ٣ اوطه و١ صفه و٢ برٔما و ٥٠٠ ذراع بغچه‌یی مشتمل برباب منزل

١٢ ٦٠٠٠ ٥٠٥٠ عورت بازاری قربنده جنبازیه محله‌سنده تیمورجی طورنجلی چشمه زقاغنده ٦٠ ذراع عرصه‌ده مبنی ٢ اوطه و ١ صفه و بئرما و ٢٥ ذراع اچقانی مشتمل برباب منزل

١١ ٥٢٠٠ ١٠٧٠٠ شهزاده قربنده قلندرخانه محله‌سنده بوزطغان تکری جاده‌سنده ١٠٥ ذراع عرصه‌ده مبنی فوقنده ٢ واتصالنده مغازه‌یی مشتمل سنوی ٢٠٠٠ غروش کرالو برباب بقال دکاننك ١٢٠ اقچه اعتباریله ٢٥ اقچه‌سی

اق بیق محله‌سنده جامعشریف سوقاغنده اون نومروده شمندوفر قومیسیونی مالی اولان ایکی اوطه‌لی برباب منزل بودفعه فروخت اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولنلرك شهرامانتنده قومیسیون مخصوصنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—«*»—

مقدمجه لونده‌ره ده کشاد اولنان سرکی عمومی‌یه کوندریلان اشیانك بقیه‌سی بوکره بالمزایده پشین اقچه ایله فروخت اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولان ذواتك اشبو حزیرانك برنجی پنجشنبه کوننده بدأ ایله یالکز پنجشنبه کونلری ساعت بشدن اونه قدر تجارتخانه دائره‌سنه کلملری اخطار قلنور

—«*»—

AUX PERSONNES AFFAIBLIES.

پارسده اجزاجی غریمو وشرکاسنك اعمال ایلدیکی (سیرود کینکنا فریژینو) نام معالجه اصول طبابتك شمدی‌یه دکین مالك اولدیغی معالجه‌یی بولشمشدر که بریسی وجود انسانی بسلیان قنه قنه ودیکری قانی تجدید ایدن چلیکدر اشته معالجهٔ مذکوره پارس اطباسی طرفندن دائمی صورتله قادینلره ونحیف البنیه چوجوقلره اعطا اولنمقده . اولوب معده فنالغی وبکز اوچوقلغنی دافع ووجوده عارض اولان عدم اطرا مزاجی مانع اولوب چوجوقلر واختیارلر وقانی ضعیف آدملر حقنده عادتا معماریدن دیمکه شایان بردوای نافعدر چونکه اشتها ویریجی وهضم ایدیجی برعلاج اولدیغندن سریعا قانی تبدیل ومزاجی تعدیل وتحویل ایدیور

علاج مذکور مالا غاشرا ایله (ون دکینکنا فریژینو) نامیله دخی موجود بولنشدر

کوکس ضعفیتی ونزله واوکسورك وضیق صدر مثللو علتلره مبتلا اولنلره فرانسه‌نك جنوب طرفندن چام اورمانی موجود اولوب اشجار مذکوره ایله هواسی رایحه‌دار اولان یرلره یقین بولنان یرلرده اقامت ایتملری اطبا طرفندن رأی اولنمقده بولنمشدر واشته شجر مذکورك هواده اولان رایحه‌سنك تأثیرات قویه‌سی اساس اتخاذ ایدرك بوردوده بولنان اجزاجی موسیو (لاغاس) شجر مذکور هربرخاصه‌سنی برشوروب وبرچام اغاجنك ساقزینی برنوع حبرده جمع ایلمشدر الیوم بونلرك علل مذکوره‌یه اك زیاده نافع اولدیغنی اطبا دخی تصدیق ایلمشلردر

معده‌ده اولان اطراد سزلق وهضمسزلغه سبب (پپسن) تعبیر اولنور قوهٔ غریزیه‌نك زوالندن نشئت ایلدیکی جهتله پارس اجزاجیلرندن غریمو وشرکاسی قیونك (پپسنی) اخذ ایدرك (پپسن دغریمو) نامیله برعلاج ترتیب ایدرك علاج مذکورك استعمالی معده‌نك هضمه اقتضا ایدن اقوتی جلب ایلمکده بولنمشدر علاج مذکور حسنه‌نك مطلوبنه کوره کرك طوزو کرك روی اوله‌رق اعطا اولنور بونلرك هرایکیسی دخی هضمسزلغه وبلغم ومعده فسادینه وکوکل بولاندیسنه وککرمکه وحامله قادینلرك استفرا ایلملرینه ومعده والت تناسل شیشکینلکنه واغراو بخویه‌دن وطعامدن صکره اسنمکه وکوچك چوجوقلرك اسهاللرینه نافعدر علاج مذکورك تقلیدی بولندیغندن بهرشیشه اوزرنده (غریمو) امضاسی بولنمسی لازمه‌دندر

پارسده (ویوین) زقاغنده سکز نومروده غریمول وشرکاسی مغازه‌سنده ودرسعادتده ولیج وشرکاسی قازوق قرنداشلرو (دللاصوده) وجانی وچوبان اوغلی واوحانیدی اجزاخانه‌لرنده فروخت اولنمقده بولنمشدر

اوخانس نام کسنه‌نك ٤ جمادی الاولی سنه ١٢٨٣ تاریخلی اعلام شرعی موجبنجه قرابت ورهسبق نام خاتون ذمتلرنده الاجغی اولان مبالغی تسویه اولنمق اوزره اسکدارده ایجادیه‌ده واقع سکسان برنومرولی برباب خانه بوندن مقدم مزاده‌ویریله‌رك اون اوچبیك یوز غروشه چیقمش وشهر حالك اوچنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده‌یه طالب اولنلرك دیوان احکام عدلیه اجرا جهتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

مفخر علمای روم رئیس الکتاب صاری عبدالله افندی مرحومك مثنوی شریف اوزرینه یازدقلری شرح بلیغك برنجی جلدی اقدمجه طبع ونشر اولنمش وکتاب مذکور صحیحا مقبول عامه براثر جلیل اولدیغندن قصوری درت جلده بالتقسیم بودفعه طبع اولنوب نسخ مجلده‌سی صحاف چارشوسنده حاجی حسن وکوچك اسعد وحکاکلرده احمد افندیلر وباغچه قپوسنده تنبا کوجی دکاننده دردی یوز یکرمی وشارح مشار الیهك خلقت اکوان وانسان وصحابهٔ جلیله واولیای کرامك مناقبنی وحقیقت روح وتهذیب اخلاقه متدر مواعظ مفیده‌یی شامل (ثمرات الفؤاد فی المبدأ والمعاد) نامیله اوله‌رق دیکر تألیفی مشار الیهك درجهٔ کماله شاهد وقدر آشنایانه لزومی لابد براثر بدیل اولدیغندن کذلك مزبنجه طبع وتجلید اولنوب یکرمی بشر وبعض جدوللری یکی انجه حروف وخریطه‌لو (تاریخ عثمانی) اونر غروشه اوله‌رق صاتلمقده ومجموعه‌نك جلدسزی دخی بولنمقده‌در

—«*»—

فن تألیف وانشانك خواجکانندن ومشاهیر شعرای وظرفای عثمانیه‌نك سرآمدانندن ویسی ونابی وکامی وحفظی ومستقیم زاده وچشمی زاده رشید وعثمان زاده احمد نائب وشیخ وهبی افندیلر وداماد ابراهیم و بغداد والیسی حسن پاشالر وحبشی زاده رحیم وامنی بکار وجوری چلبی ومصاحب دری وحشمت وبروسه‌لی حسیب وحنیف وصاحب ونديم ووهبی وکانی وسروری افندیلر وسلیم کرای خان وسائره‌نك لطایف اوزرینه مبتنی مکاتیب وحکایات وفقرات واشعار وحافظ سیوطینك احکام قرا قوش ترجمه‌سنی مشتمل اولان و(نوادر الظرفا) اسمی ویریلان مجموعه‌لرك برنجی وایکنجی واوچنجی جلدلری التیشر اوفق قطعه‌ده واوزانی کنارنده صاری کاغد اوزرینه باصلمش والا فرانقه جلدلنمش کلستان سکزر طاالقاوق فیرز ومعترض کاودانك حکایه‌سی التیشر غروشه باغچه قپوسنده تنبا کوجی وصحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر دکانلرنده صاتلمقده‌در

—«*»—

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)